

NOTICIES MÈDIQUES TRANSMESSES PER CHATEAUBRIAND

J. Ma. Sánchez Ripollès

A l'objecte d'obtenir notícies mèdiques de les acaballes del segle XVIII i de començament del segle XIX, hem estudiat l'obra "Mémoires d'Outre-Tombe" (Paris, éditions Gallimard, 1966). Chateaubriand és un testimoni excepcional del seu temps, capaç per tant de donar-nos notícies de primera mà de tot el que va succeir al seu entorn.

Biografia

-4 de setembre de 1768, naixement a Saint-Malo, carrer dels Juifs.

-1781, alumne al col·legi de Dol, sent company del després famós Dr. Broussais.

-Chateaubriand és testimoni, durant la seva vida, dels Estats Generals, de la presa de la Bastilla, de l'arrest del rei, de la mort de Lluís XVI...

-Home polític (ambaixador a Berlín i Londres), viatger, escriptor extraordinari, va voler que quedés reflectit a "Mémoires d'Outre-Tombe" l'essencial del seu temps.

Notícies mèdiques

1. "Infirmerie de Marie-Thérese".

Dedicada a la filla de Lluís XVI, madame la Dauphine, va ser inaugurada l'any 1819 i fundada per l'esposa de Chateaubriand. Situada entre el carrer d'Enfer-Saint Michel i el bulevard del mateix nom, "l'Infirmerie" aplegava preveres malalts o vells i senyores nobles arruïnades "par le malheur des temps". L'edifici es va anar agrandint poc a poc, degut en gran part a la generositat de Chateaubriand. En un dels seus pavellons hi varen viure els Chateaubriand de 1826 a 1838. Cap a l'any 1838, la senyora Chateaubriand deixà de dirigir l'establiment, cedint-lo a l'arquebisbe de París. Actualment serveix de casa per a sacerdots jubilats; el pavelló on va viure Chateaubriand s'ha convertit en la seu de "l'Institution des Jeunes Aveugles".

Recollim un paràgraf de Chateaubriand al respecte: "Les pauvres femmes obligées d'en sortir quand elles ont recouvré la santé se logent aux environs de

l'Infirmerie, se flattant de retomber malades et d'y rentrer. Rien n'y sent l'hôpital: la juive, la protestante, la catholique, l'étrangère, la française y reçoivent les soins d'une délicate charité qui se déguise en affectueuse parenté; chacune des affligées croit reconnaître sa mère. J'ai vu une Espagnole, belle comme Dorothee, la perle de Séville, mourir à seize ans de la poitrine, dans le dortoir commun, se félicitant de son bonheur, regardant en souriant, avec des grands yeux noirs à demi éteints, une figure pâle et amaigrie, madame la Dauphine, qui lui demandait de ses nouvelles et l'assurait qu'elle serait bientôt guérie."

2. *El Doctor Antomarchi.*

François Antomarchi (1780-1838), metge cors, professor d'anatomia a Florència, va ser enviat a París pel cardenal Fesch (oncle matern de Napoleó i ambaixador a Roma) el mes de setembre de 1820 per esdevenir metge de Napoleó. Publicà l'any 1825 l'obra "Mémoires ou les derniers moments de Napoléon", la qual no sembla ser fidel del tot a la veritat històrica.

Chateaubriand ens descriu així els últims dies de Napoleó: "Bonaparte affaibli ne s'occupait plus que comme un enfant: il s'amusait à creuser dans son jardin un petit bassin; il y mit quelques poissons: le mastic du bassin se trouvant mêlé de cuivre, les poissons moururent. Bonaparte dit: "tout ce qui m'attache est frappé". (...) Il ne croyait pas à la médecine et s'opposait à une consultation d'Antomarchi avec des médecins de Jamestown. Il admit cependant à son lit de mort le docteur Arnold".

Chateaubriand continua detallant els darrers moments, i ens informa que Napoleó va donar l'ordre d'enviar el seu cor a Maria Lluïsa, i que havia prohibit que el toqués després de mort un cirurgià anglès. També ens diu que, havent donat a Vignali -prevere cors enviat també el 1819 pel cardenal Fesch- detalls de la capella ardent en la que volia s'exposés el seu cos, li va semblar que les seves recomanacions no agradaven pas a Antomarchi. Napoleó li va dir: "Vostè està per sobre d'aquestes petites coses, però que hi farem, jo no soc pas filòsof ni metge, jo crec en Déu, jo soc de la religió del meu pare. No és pas ateu el que vol. Vostè és metge; aquest tipus de persones no toquen més que la matèria: no creuen en res".

Chateaubriand comenta: "Enfin, chose monstrueuse!, ce premier homme des temps modernes, cet homme de tous les siècles, était chrétien dans le XIXe siècle!".

Segons Chateaubriand, el testament de Napoleó comença per aquestes paraules: "Je meurs dans la Religion Apostolique et Romaine, dans le sein de laquelle je suis né il y a plus de cinquante ans".

Amb molta ironia comenta Chateaubriand: "Au troisième paragraphe du testament de Louis XVI on lit: Je meurs dans l'union de notre Sainte Mère l'Eglise Catholique, Apostolique et Romaine".

3. *El Doctor Broussais.*

"Estudiava amb mi a Dinan. Cada dijous ens portaven a banyar-nos a tots els col·legials... Una vegada vaig estar a punt d'ofegar-me; una altra vegada, Broussais va ser mossegat per ingrates sangoneres, imprevisores de l'avenir".

4. *Cadet de Gassicourt (1769-1821).*

"Poeta i apotecari, el seu pare va ser cap dels apotecaris de l'exercit i savi químic col·laborador de Lavoisier. Ell mateix és autor d'un Diccionari de Química".

5. *Epidèmia de Còlera.*

"Paris, 1832. Le choléra sorti du delta du Gange en 1817, s'est propagé...; il a desolé quatorze cent villes, moissonné quarante millions d'individus. Qu'est-ce que le choléra? Est-ce un vent mortel? Sont-ce des insectes que nous avalons et qui nous dévorent?".

"Le choléra nous est arrivé dans un siècle de philanthropie, d'incrédulité, de journaux, d'administration matérielle... J'ai vu des ivrognes a la barrière assis devant la porte du cabaret, buvant sur une petite table de bois et disant en élevant leur verre: A ta santé, Morbus!. Morbus, par reconnaissance, accourait, et ils tombaient morts sous la table. Les enfants jouaient au choléra, qu'ils appellaient le Nicolas Morbus et le scélérat morbus. Le choléra avait pourtant sa terreur: un brillant soleil, l'indifférence de la foule, ce train ordinaire de la vie, qui se continuait partout, donnaient a ces jours de peste un caractère nouveau et une autre sorte d'épouvante".

6. *El Doctor Cheftel.*

Chateaubriand cau malalt de febre el mes de gener de 1785, sent tractat pel Dr. Cheftel, "excellent médecin", el qual l'examinà atentament, li receptà els seus remeis, i declarà que el que calia fer era canviar el tipus de vida tan desordenat que portava.

7. *La ciència s'agenolla davant de Napoleó.*

Malauradament, diu Chateaubriand, la glòria del saber no va romandre sense taca: "les La Place, les Lagrange, les Cuvier, les Monge, les Chaptal, les Berthollet, tous ces prodiges, jadis fiers démocrates, devinrent les plus obsequieux serviteurs de Napoléon".

8. *El baró de Damas (1785-1862).*

Successor de Chateaubriand en assumptes exteriors l'any 1824, havia estat general a l'exercit de Catalunya durant la guerra d'Espanya.

9. *Chateaubriand malalt de varicel·la.*

A Jersey Chateaubriand contrau la varicel·la l'any 1793, sent tractat pel Dr. Delattre, el qual va donar l'ordre de què no li parlés ningú de coses serioses, sobretot de política.

10. *El Dr. Desgenettes.*

"Avant de se retirer de Saint-Jean d'Acre, l'armée française avait touché Tyr... Arrivé a Jaffa le 27 mai 1799, Bonaparte fut obligé de continuer sa retraite. Il y avait environ trente à quarante pestiférés, nombre que Napoléon réduit à sept, qu'on ne pouvait transporter; ne voulant pas les laisser derrière lui, dans la crainte, disait-il, de les exposer à la cruauté des Turcs, il proposa a Desgenettes de leur administrer une forte dose d'opium".

"Desgenettes li donà la coneguda resposta: 'el meu ofici és guarir els homes i no pas matar-los". El Dr. Desgenettes (1762-1837) era fill d'una senzilla família bretona.

11. *Faria (1755-1819), magnetitzador oriental.*

"L'abbé Furia, à un diner se vanta de tuer un serin en le magné - tissant; le serin fut le plus fort, et l'abbé, hors de lui, fut obligé de quitter la partie, de peur d'être tué par le serin: chrétien, ma seule présence avait rendu le trépied impuissant".

Chateaubriand utilitza Furia per Faria, cèlebre magnetitzador originari de l'Indostan.

12. *El Dr. Gall.*

"Una vegada el cèlebre Dr. Gall dinava al meu costat sense haver-me reconegut, i es va equivocar respecte al meu angle facial, en prendre'm per una granota. Va voler, quan va saber qui era, recompondre la seva ciència d'una manera que em va fer sentir vergonya aliena".

Parlant del materialisme del Dr. Gall afirma Chateaubriand: "c'est précisément parce que le matérialisme n'est pas un fait prouvé, qu'on n'est pas obligé de l'accepter; on peut très bien ne pas accorder la majeure du syllogisme. Quand on connaîtrait tous les recoins du cerveau où la vue de l'objet va mettre en mouvement les diverses perceptions intellectuelles, resterait toujours à expliquer la cervelle elle-même ou les différentes fonctions des organes cérébraux dans la théorie du docteur Gall".

13. *La Pesta d'Atenes de l'any 431.*

"A l'époque de la peste d'Athènes, l'an 431 avant notre ère, vingt-deux grandes pestes avaient déjà ravagé le monde... Il est remarquable qu'à propos de la peste d'Athènes Thucydide ne dit pas un mot d'Hippocrate. Hippocrate

l'appela le mal divin, et Thucydide le feu sacré: ils la regardèrent tous deux comme le feu de la colère céleste".

14. El Doctor Godwin (Londres, 1822).

"Cèlebre per les seves experiències relatives als ofegats i fetes sobre la seva pròpia persona... em va dir que jo podia durar alguns mesos, un o dos anys, amb la condició que renunciés a qualsevol tipus de fatiga. 'No compteu pas amb una llarga carrera', tal va ser el resum de les meves consultes".

15. El Doctor Larrey.

"Le colonel de Pleinselve, blessé mortellement à la porte Saint-Martin... porté par ses soldats à l'hôpital du Gros-Caillou, il ne voulut être pansé que le dernier... Le docteur Larrey, qui l'avait rencontré sur d'autres champs de bataille, lui amputa la cuisse; il était trop tard pour le sauver".

En una altra ocasió cita Chateaubriand la frase de Larrey: "vull evitar parlar de les horripilants conseqüències que comporta l'assalt d'una plaça forta: jo he estat el trist testimoni del de Jaffa".

16. El Doctor O'Meara (1780-1836), cirurgià de marina.

"Bonaparte, que es va tornar més sincer durant la seva captivitat, va dir a M. Warnen i al doctor O'Meara que, en la situació en què es trobaven els pestífers, ell hauria cercat en l'opi l'oblit dels seus mals".

17. El Doctor Pecquet (1622-1674), anatomista.

"La Martinière ne s'occupait à Dieppe... ni de l'anatomiste Pecquet, que madame de Sévigné appelle le petit Pecquet".